

ΑΝΘΡΩΠΟΣ ΑΥΤΟΣ Ο ΓΙΓΑΣ

Μ.Ε.:ΙΛΙΝ ΣΕΓΚΑΛ

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΑΠΟ ΤΑ ΑΓΓΛΙΚΑ

— 92ον —

Υπάρχουν παραμύθια και ιστορίες, που διασώθηκαν από στόμα σε στόμα, που άνωστρωσαν πως έρχονταν οι θεοί κάτω στη γη για να πάρουν μέρος σε μάχες και πολιορκίες, πως την τελευταία στιγμή κρύβαν τον ήρωα μέσα σ' ένα οκτώο σύμφενο και τοσάκιζαν με το πυρριμένο άστροπελέκι τους τους εκθροιστού. Μά, τα πράματα αυτά, προσθέταν οι παραμυθιάδες, γινότανσαν στα παιδιά - παιδιά χρόνια.

Έτσι, λοιπόν, η ανθρώπινη πείρα άπλωνόταν έλο και περισσότερο, ο φασμαμένος κύκλος μεγάλωνε έλο και πιο πολύ, αναγκάζοντας τους θεούς να υποχωρήσουν από την κοινή γαλανιά, μακριά, πέρα, από το παρελθόν, από τον κόσμο αυτό σ' έναν «άλλο κόσμο». Δεν ήταν εύκολο πράμα νάχεις έσοση ληψίες με τους θεούς. Άλλοτε ο κάθε ένος μπορούσε να έπινοωνεί μαζι τους, να λέει μαζικί λόγια. Ήταν άπλά πράματα. Για να φέρεις τη βροχή λ.κ., άκούσεις να βάλεις λίγο νερό στο στόμα σου και να το ράντισεις κατά γης, καθώς θά χορηγηδες έδω κι έκει. Για να διώξεις τα σύννεφα πήγαινες στη στέγη του σπιτιού σου και φουσκούς κάνονταν τον ένεμο.

Τώρα οι άνθρωποι μάθαινε πως δεν μπορούσαν με τέτοιο τρόπο να φέρουν βροχή ή να διώκουν τα σύννεφα. Γι' αυτό, κάνανε τη σκέψη, πως δεν ήταν εύκολο πράμα να έχεις τη θεική χάρη κατά τα γούστα σου. Χρειάζονταν, λοιπόν, ένας παπας, ένας που θα μεσολαθούσε ανάμεσα στους συνθημιμένους ανθρώπους και στους θεούς, ένας παπας που θύερε έλο τα πόλιπλοκα και μπερδεμένα κόλλα, έβη τη λειτουργία, τα μυστηριώδη λόγια που θά άκουγαν οι θεοί.

Άλλοτε, ο μάγος ήταν ο έπι κεφαλής της μυστηριακής τελετής της λειτουργίας, ο έμπικφαλής του χορού των κυνηγών. Ήταν το ίδιο κοντά στα πνεύματα, έσο και κάθε άλλος άνθρωπος της φυλής του.

Ο παπας ήταν κάτι το πολύ διαφορετικό. Ζούσε μέσα σε έερο χάρη, κοντά στους θεούς. Άνέβαινε πάνω στη οκεπή του ναού να διαβάσει τη θέληση των θεών στο μεγάλο βιβλίο των δακτύλων ή έταν ο μάγος που μπορούσε να διαβάσει αυτό το βιβλίο. Πριν από κάθε μάχη έβέταζε τα σπάτια του ζώου και πρόβλεπε νίκη και ήττα.

Οι θεοί έλο και πιο πολύ άπομακρόνουνταν από τους θνητούς. Έκεινες οι μέρες που οι θεοί συμπεριφέρονταν προς έλους το ίδιο, πέρασαν. Όσο οι άνθρωποι κύτταζαν τη ζωή τους έβλεπαν πως η παλιά ισοτήρα δεν ύπηρεζε πιά. «Έτσι έπρεπε να γίνει λέγαν οι παπάδες. Ο άνθρωπος πρέπει ν' άφηνει τα πάντα στους θεούς. Οι θεοί κυβερνούν τον κόσμο, έσο και οι άρχηγοί κυβερνούν τα έθνη».

Μά δεν παραδέχονταν έλο οι άνθρωποι τις συμβουλές και τα κηρύγματα των παπάδων. Ήταν νμερικοί που δεν θέλανε να υποταχθούν στην θέληση των θεών.

Ήρθε κάποτε ο καιρός που ο Έλληνας ποιητής αναρωτιέται: «Πού είναι η δικαιοσύνη του Δία; Ο καλός ύποφέρει, ο άδικος άμειβεται. Το μόνο που έπνευ είναι να δίναται κανένας στην Έλμδα, τη μόνη θεά που κατοικεί άναμεσα στους ανθρώπους. Όλοι οι άλλοι φόνεγαν και τούκασαν στον Όλυμπο».

Ο ΚΟΣΜΟΣ ΕΚΤΕΙΝΕΤΑΙ

Ο ποιητόγνος άνθρωπος δεν έκανε άδραχη άνάμεσα σ' άληθινά και το παροιμιά, άνά

μεσα στη γνώση και στην πρόληψη.

Έπρεπε να περάσουν χιλιάδες χρόνια για να έλευθερωθεί η γνώση από την πρόληψη, για να χωριστεί η πρόληψη άπ' τη γνώση, έσο η κρέμα έχωρηρεί άπ' το γάλα.

Άπ' τα τραγούδια και τις διηγήσεις που φτάσαν έσο τις μέρες μας θύεουμε πως έτι έσοκο ένο είναι να έχωρησει η ιστορία των θεών και των άρχηγών τους από τα παραμύθια για τους θεούς και τους ήρωες, να έχωρησει η πραγματική γεωγραφία από την ψεύτικη, να έχωρησουν άπ' τα παλιά παραμύθια γι' άστέρια και τον ύβανό οι παλιές παρατηρήσεις για τ' άστέρια.

Οι Έλληνες μάς άφισαν τα παλιά τους ποιήματα και τα παραμύθια τους στην Έλμδα και την Όδούσια. Μάς λένε πως οι Έλληνες πολιορκούσαν και κατέλαβαν την Τροία και πως άργότερα ο άρχηγός μάς έλληνακής φυλής ο Όδούσιος, περιπλανήθηκε χρόνια και άφωρνα μέσα στις θάλασσες, άφωρνα να φτάσει στη δική του πατρίδα, την Έθακη. Κάτω από τελετή της Τροίας οι θεοί πολεμούσαν πλιά πλιά με τους ανθρώπους — μερικοί με το μέρος των πολιορκητών, άλλοι με το μέρος των πολιορκουμένων. Όταν ο θάνατος άπειλούσε κάποιον άγαπημένο ήρωα των θεών, τον μετέφταν άμεσα κάπου άλλο έδοτε να ήμνη πάθει τίποτα. Καθώς τρώγαν και πίναν πάνω στα ψηλάματα του Όλύμπου, συζητούσαν άν έθαιρε να συνεχιστεί ο πόλεμος ή άν θά έπρεπε να συμριλίσουν τους άνταχάχοντες και να σταματήσει ο πόλεμος.

Η άλήθεια μπερδεύεται με το παραμύθι; Πολλέμουν, σ' άλήθεια, ποτέ οι Έλληνες έγω άπ' τα τελετή της Τροίας; Και ύπηρεζε ποτέ στην πραγματικότητα η Τροία;

Απτά ήταν ζητήματα που άποσκόλησαν για πολλά χρόνια τους έποητιμους και τους δασκάλους, έσοπου στο τέλος οι άρχαιολόγοι βάλανε τα πρώια τα στη θέση τους. Άκολουθώντας τις περιγραφές της Έλμδας πήγαν στην Τουρκία και άνακαλύφανε με τις άνακοσφές τα έρεπια της Τροίας, άκριβως στο μέρος που άναφέρονταν στις περιγραφές.

(Συνεχίζεται)

ΕΝΟΙΚΙΟΔΟΣΕΙΣ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ παρά τη δόρ Γερμανική, και έναντι πάρκου Μηνά Γεωργιάδου (Τρείς Καμάρες) ήμισυόγειον 150 τ.μ. καθόρη, μετά του άκαλόπυτου χώρου αυτού.

Κατάλληλον δι' επαγγελματιών κήν Στέγην. Πληροφορία κ. Μιχ. Σαρρή έδδς Άργυράκη 18 τηλ. 287285.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ Γραφείον 3ου όδρου επί νεοανεγερθείσης πολυκατοικίας Γραφείων — Καταστημάτων επί της πλατείας Μουσείου τηλ. 286868 και 286869.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ έδλλα νεόδημητος εως Κοκκίνη Χάνι (έναντι Κέντρου Χατζή) άποτελούμενη από 2 ύποδομημένα, σαλντραπεζαρία, κουζίνα, χάλ, και λουτροκαμινιέ έπιπλωμένη με ήλεκτρικές συσκευές (ψυγείο, κούβια, τηλεόραση) τηλ. 220.392.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κατάστημα γυναικών 45 μ2 επί της Λ. Χρυσούστομου 7 (παρπαλιούρας Έλκαστικών (ΚΑΡΠΑΤΖΗ). Πληροφ. τηλ. 282448. 1—5

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ δωμάτιον έπιπλωμένον πολυτελές μετά λουτρού και τηλεόρασης εως όθισον Παναγίνας Μασταματά. Τηλέφ. 286935 άρα γραφείου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα τρείς 3 κυρίων δωματίων μετά βοηθητικών χώρων Άρετσούς 14 όπισθεν ΑΣΤΟΡΙΑ τηλέφ. 286573. 1—5

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κατάστημα νεόδημητο γυναικών 65μ2 επί της όδου Εωαγγελιστρίας έναντι έερο καού Μιχαήλ Άργαγγελίου. Πληροφ. τηλ. 283414 ή 282698.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ το κυλικείον της πρώην Περιφέρειας άκτής Δεικλήσεως Κρήτης (Ζωγράφου 5), τηλ. 282196.

Έπι της Λεωφόρου Έπιμενίδου 30 έναντι Φροντιστηρίου Καρταράκη ένοικιάζεται γκαρ σόνερα έπιπλωμένη μόνο δια άνδρας με μίσθωμα 2.500 δραχ. συμπεριλαμβανόμενα καθαυάσως ύδατος και κοινοχρήσταν. Πληροφορία 1—3 τηλ. 283921.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ στο κέντρο της πόλεως Νεκταρίου 1 οικία 4 δωματίων από 1 - 7 - 75. Πληροφορία τηλ. 289860. 1—6

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ισόγειον 5 δωματίων Λοός μετά περιβόλιον γκαράζ και τηλεφώνου. Έπίσης ένοικιάζεται άνάγειον 7 δωματίων Λοός μετά τηλεφώνου. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ: Πάτριου 21 τηλ. 287255.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ πολυτελέστατα γραφεία εως καινούργη πολυκατοικία επί της όδου 25 Αλύγιστων 42 με πρόσμην έκκαστον περίπου 10 τ.μ. άνωθεν καταστήματος Οηονοίας ΛΑ ΤΩ. Πληροφ. τηλ. 284512. ιδ-Γακτιν

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ Γραφείον 1ου όδρου εως νεόδημητον πολυκατοικίαν. Πλατεία Μουσειού (τηλ. 282432).

Ένοικιάζονται γραφεία πολυτελούς και τασκευής έπι της όδου Αγίου Μηνά 6 έναντι ΙΚΑ. Πληρ. τηλ. 223789 & 283223

ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικία τριών δωματίων με έλους τούς βοηθητικούς χώρους και 2 αυλές επί της όδου Άδριμνηνού 7 Μασταματά. Πληροφ. τηλ. 285009. 1—3

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα Λοός 4 δωματίων επί της όδου Παλαιόκαπα Μασταματά. Πληρ. τηλ. 284153.

ΠΡΑΝΗΣΕΙΣ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ διαμερίσματα τρία εως έξι άγειομένη οικιοδομήν επί της όδου Έερο νμερική πλησίον πάρκου Μηνά Γεωργιάδη (Τρείς Καμάρες) Πληροφ. τηλ. 287225. 1—10

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ σάκος και τρείριο μεταχειρισμένο. Πληροφ. τηλ. 283638

ΠΩΝΗΣΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ ΠΩΛΕΙΤΑΙ αυτοκίνητον Ι.Χ. μάρκας Μοσκόβιτο εως άριστην κατάσταση και εως τιμήν έκτακτου ευκαρίας. Πληροφορία τηλ. 283730.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αυτοκίνητο καινούργης ΦΙΑΤ 125 Ρ με 1.000 χιλιάμετρα, με τιμή ευκαρίας. Πληροφ. τηλ. 285969.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ διαμερίσματα έλων διαστάσεων επί της Λ. Άκαδημίας 75 (Στάσις Ρομ. Γωνιά). Κατασκευή έπιπλωμένη έλο έπι προσόψεως. 1—6

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδον 172 τ.μ. επί της όδου Μονής Πρέβελης (έπισθεν Μηχανολογικού) μετά της άδειας άνοικοδομησάς του. Πληροφορία τηλ. 287485 — 284589.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ προνομιώχο Φορτηγού πετρελαοκίνητου εως άριστην κατάσταση χωρίς τίπο Ι.Χ. μικτού 30.000 χιλιάμετρα δεχομέθα έλεγχον. Πληροφ. τηλ. 284363 άρα γραφείου.

Εως όθισον Άγιον Ιωάννην στάσι Σηκιά επί της Λεωφόρου πολιτείας οικόπεδον οικόδομησίμου 400 τ.μ. έπίσης είδεται με άντιπαροχόν οικόπεδον 450 τ.μ. έπι έθεν κληματογράφου ΟΛΥΜΠΙΑ. Πληροφ. τηλ. 287004. 1—6

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ αυτοκίνητα NSU 1000 - 1200 μοντέλλο 72 - 73 άπό 85.000 — 110.000.

TOYOTA κλοάβα 1 τόννου μοντέλλο 74, χιλιάμετρα 15000 ΠΕΖΩ 403 μοντέλλο 1963 85.000 δρχ. ΡΕΝΩ 8 μοντέλλο 1963 70.000 δρχ. Πληροφορία τηλ. 220.730 άπό 8 π.μ. έως 4 π.μ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ Κρίς Κράφτ σε τιμή ευκαρίας έτελής καινούργης σκάφος ΛΑΜΠΡΟ και κινήτηρε Έλδιν Ρούτ 40 ίππου τηλ. 281.045 — 222.370.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ 2 συνεχόμενα οικόπεδα παραλιακά εως καλήν τοποθεσίαν εως Μπαλή Μυλοποτάμου. Πληροφορία τηλεφώνου 288171.

ΠΩΝΗΣΙΣ ΕΛΑΙΟΥΡΓΕΙΟΥ ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ τα μηχανήματα πλήρους έξαιουργείου με όθισον δύο ύπερτεστητήρια τών 14 ην τζών μεθ' έλων τών λοιπών. Έχει έργασθεί μόνον επί δύο έτη. Πληροφορία τηλεφώνου ΈΗρακλείου 282446.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ άναμεταβότη τηλεοπτικού σήματος έμβελείας 1—3 χλμ. και διά τα κανάλια 10 και 11 παράγονται τεχνικά διευκολόνετες. Πληροφ. τηλ. 283094 Ήράκλειον. άκνοια

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΚΙΝΗΤΗΡ ΜΑΛΚΟΤΣΙ, 15 ίππων έλαφρότητα μεταχειρισμένος (18 ώρες λειτουργίας) έδιοκτηρίας Κατασκήνωσης Έερο-Ναού Παναγίας Μασταματά, λόγω άντακατασάσεως δι' ήλεκτροκίνητου άντιόστασιού. Πληροφορία: τηλ. 231.804. άρα 8—11 π.μ. και 5—7 π.μ. καθημερινώς. 1—5

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αυτοκίνητον ΧΑΝΟΜΑΚ - F 55 πετρελαοκίνητον - φορτίον άφθίμιον Κιά 2270 - Μιστών 5400 - Έμπορικόν Ι.Χ. με Έυρωπαϊκήν κλετή στην καρσερι εως άριστην κατάσταση. Πληροφορία τηλεφώνου 282545. 1—6

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδον πλησίον ΚΡΕΤΑ Μήνης. Πληροφ. τηλέφ. 283754.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ σε άπειριε καινολογικά έπι της όδου Έπιμενίδου - Εβέρτου - Κετζιά (έπισθεν Τραπεζας Έλλάδος) 1) Καταστήματα 2) Διαμερίσματα 2-3Α. Ξενοδοχείον Πληροφορία ΑΦΟΙ ΙΣΟΦΟΥ ΛΑΚΗ τηλ. 221983.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διπλοκατοικία άποτελούμενη έξ ένος δαιμερίσματος, τσαφάρων κυρίων δωματίων, κουζίνας, λουτρού κ.λπ. Έπίσης ήμισυόγειον διαμερίσμα άνεξάρτητον έξ δύο κυρίων δωματίων κ.λπ. βοηθητικών χώρων κειμήλια επί της όδου Μονής Πρέβελης 50. Πληροφορία τηλ. 230955. Στάσις Γέφυρας.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ άδηγός ρυμουλκού μετά ρυμουλκούμενου όχηματος, με μεγάλη πείρα εως πόν χειρισμόν και την συντήρησιν, δι' έργολαβικήν έπιχείρησιν. Μηνιαία άποδοχή 13.000 και άνω αναλόγως προσόντων. Πληροφορία τηλ. 289701 άρα 12.00 - 2.00 και 6.00 - 9.00 μ.μ.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ καθηγήτρια άγγλικής δια θερνιήν περίοδον. Πληροφ. 220532.

ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΣ άναλαμβάνει ύπευθύνως καθάρισιν άδωνάτων μαθητών Δημοτικού ως και εισαγωγή εως το Γυμνάσιον τηλ. 232220 9 — 11 μ.μ.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ μικρός για καφενού με ικανοποιητικό μισθό και άν έπιμθεύ ήτο φαγητό και ΙΚΑ. Πληροφ. τηλ. 222581.

ΖΗΤΟΥΜΕΝ άντιπρόσωπον να διαθέτη 200.000 για να του παραχωρησωμεν άναπροσωπεία πρινοτούτου έμπερσοφίου έδδς εως νομό Ήρακλείου, τηλ. 5907059 Άθήναι. 1-10

ΖΗΤΕΙΤΑΙ οικιακή βοήθος με καλές συστάσεις. Μισθός Ικανοποιητικός. Τηλέφ. 282378 από 1 — 6 μ.μ.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ παρά του έργοστασιού ΡΕΓΚΙΝΑ σκαπτικά μηχανήματα τωρνευτά, έφαρμοσται ήλεκτροσυγκολληται τηλ. 283258.

Προς 6.000 έκαστον πολυτίμητα δύο λυκόκαλα 2 μνημόν γνήσια AILSATI AN (Άστυνομικά) καταπληκτικής νοσηρότητας και έμπαρσιονας από γονεύς έξ PEDI-CREME με άγγλικό πιστοποιητικό ύγειας και με πιστοποιητικό εισόδου της Έλληνικής πρεσβείας του Λονδίνου. Πληροφορία 220257.

Έκκενώσεις Βόθρων Αφοι Γιαλαμά Τηλέφωνο 230977 232123 ταχεία έξυπηρέτησις

ΖΗΤΕΙΤΑΙ νεός έχων άδεια οδηγίας εως μοτοποδηλάτου. Πληροφορία: Στρατηγού Πεζανού 4 τηλ. 284523. 1—5

ΖΗΤΕΙΤΑΙ νεός έχων άδεια οδηγίας εως μοτοποδηλάτου. Πληροφορία: Στρατηγού Πεζανού 4 τηλ. 284523. 1—5

ΖΗΤΕΙΤΑΙ δια το Κατάστημα Παύλου Όμηροπού και πωλήτρια θα προτιμηθεί ή έχουσα προύπηρεσία. 6) πωλήτρια γνωρίζουσα την με διακριτική. Τηλ. 287206 και 283506.

ΑΠΩΛΕΣΘΗ παντελόνι μαύρο από Καμαράς μέχρι Άγίας Τριάδος. Παρακαλείται ο εύρον όπως τηλεφωνήση εως το 288401 και άμειψήσεται. 1—4

ΖΗΤΕΙΤΑΙ παρά της έπιπλοποιίας 1. Κορινθιακή τεχνίτης έπιπλοποιός μισθός Ικανοποιητικός. Τηλ. 281.045.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ υπάλληλος για το κατάστημα άλλαντικών Άδων Χαυδαλάκη όδου 1866 τηλέφ. 289208.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ δασκάλια αδιόριστος για να προσέχη νήπιον. Πληροφ. τηλέφ. 221959 από 9π.μ. - 2 μ.μ.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ δασκάλια αδιόριστος από 25 έτών και άνω. Πληρ. τηλέφ. 283428.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ υπάλληλος άνδρας ή γυναίκα σε ANTIKER κα τάστημα εως πωλήτρια γνωρίζων Άγγλικά και Γερμανικά. Μισθός από 7-10 χιλιάδες τηλ. 285507. 1—4

ΖΗΤΕΙΤΑΙ δασκάλια αδιόριστος εως γραφίσουσα γραφομηχανή και στενογραφία δια έδισι τέρα γραμματείας παρά του κ. Ν. Ξυλοέρη. Περισσότερα πληροφ. 62 μαρτύρων 43.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ δασκάλια αδιόριστος εως καταστήματα παρά την πλατεία Δασκαλογιάννη τηλ. 285795.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ οικιακή βοήθος δια οικογενείαν. Πληροφορία τηλ. 287704. 1—3

ΚΟΜΜΩΤΗΡΙΟΝ ζητεί εως βοθών κοπέλλα 14 - 16 χρονών. Πληροφ. τηλ. 288813.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ οικιακή βοήθος δια πλήρη άποσκόλησιν. Μισθός Ικανοποιητικός, τηλ. 284507.

Ν. ΜΠΑΓΙΑΤΗΣ - Ν. ΣΤΕΦΑΝΑΚΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΑΙ ΣΥΣΚΕΥΑΙ

ΕΠΙΠΛΩΣΕΙΣ

ΣΑΛΟΝΙΑ

ΤΡΑΠΕΖΑΡΙΕΣ

ΚΡΕΒΑΤΟΚΑΜΑΡΕΣ

ΝΤΙΒΑΝΙΑ

ΕΙΔΗ ΚΟΥΖΙΝΑΣ

ΕΤΟΙΜΑ ΚΑΙ ΕΠΙ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑ

ΤΗΛΕΦ. 221 - 536

ΚΑΡΤΕΡΟΥ 22 (ΨΑΡΑΔΙΚΑ) ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ-ΚΡΗΤΗΣ

Ζητείται ήλεκτρονικός με μισθό Ικανοποιητικό και μόνιμον έργασίαν.

ΔΙΑΝΟΜΗ ΠΟΣΙΜΟΥ ΥΔΑΤΟΣ

Διαθέτομεν δυτιοφόρον αυτοκίνητον δια άποκλειστικήν διανομήν ποσίμου ύδατος Ταχεία έξυπηρέτησις Τηλεφωνήσατε: 287.872

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ

SEAT

ΕΤΟΙΜΟΠΑΡΑΔΟΤΑ

124 - 127 - 133

Φ. ΜΑΤΘΑΙΑΚΗΣ - Σ. ΜΑΡΙΔΑΚΗΣ

ΛΕΩΦ. 62 ΜΑΡΤΥΡΩΝ 165

ΤΗΛΕΦ. 285885

ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΑ

ΚΑΡΑΤΑΡΑΚΗ

ΚΑΡΑΤΑΡΑΚΗ

Συνένωση Φροντιστηρίων ΚΑΡΑΤΑΡΑΚΗ ΑΣΤΥΡΑΚΑΚΗ ΜΑΝΔΑΛΑΚΗ

Έπιμενίδου 15 - Ήράκλειο - Κρήτης - Τηλ. 280.233 - 280.234

Έγγραφές άρχισαν και συνεχίζονται καθημερινά από τις 8 το πρωί μέχρι τις 9 μ.μ.

Θά λειτουργήσουν το καλοκαίρι, τμήματα έντατικής διδασκαλίας:

α) Υποψηφίων για τις εξετάσεις 1975 έλων τών κύκλων Σπουδών.

β) Προπαρασκευαστικά μαθητών ΣΤ' τάξης έλων τών κύκλων Σπουδών, για τις εξετάσεις 1976.

γ) Προπαρασκευαστικά μαθητών Ε' τάξης ύποψηφίων για τις εξετάσεις 1977.

ΣΗΜ: Ο αριθμός τών τμημάτων που έχει προγραμματιστή για κάθε κύκλο είναι περιορισμένος. Οι έγγραφές θα σταματήσουν με τη συμπλήρωσιν τών τμημάτων αυτών.

Έναντι τής Ελλάδος

ΑΠΟ ΤΗΣ ΙΟΥΛΙΟΥ ΚΑΤΑΡΓΟΥΝΤΑΙ ΔΑΣΜΟΙ ΚΑΙ ΦΟΡΟΙ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΕΟΚ

Η κατάργηση θα γίνει με κλιμάκωση

ΑΘΗΝΑΙ 17 (ΑΠΕ)

Από της 1ης Ιουλίου τίθεται εν ισχύ η υπογραφή στις Βρυξέλλες μεταξύ Ελλάδος και ΕΟΚ προσωρινή συμφωνία...

πραγματοποιούν την 1η Ιανουαρίου 1976 και την 1η Ιουλίου 1977 όποτε και θα έχει επέλιθ ολοσχερής κατάργηση των δασμών...

στοι έναντι παλαιών και νέων μελών της ΕΟΚ οι οποίοι τότε θα είναι μειωμένοι έναντι των άλλων χωρών κατά 48%...

ΝΑ ΔΙΚΑΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΤΑΙΣΜΑ ΟΙ ΠΑΡΑΒΑΤΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΑΙ ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΤΩΝ ΠΑΝΤΟΠΩΛΩΝ

Υπό του Συνδέσμου Παντοπωλών Ηρακλείου άπεστάλη στον Υπουργό Δικαιοσύνης το παρακάτω υπόμνημα και αίτηση:

ΥΠΟΜΝΗΜΑ — ΑΙΤΗΣΙΣ

Πρόσ Τόν κ. Υπουργόν Δικαιοσύνης Αθήνας Κύριε Υπουργέ, Μεταπολεμικός, ως είναι γνωστόν, οι παραβάσεις ανομιμίας και κλεισίματος των καταστημάτων...

ας αυτών. Ούτω δημιουργούνται άνεργοι, δυστυχείς οικογένειαι, δυσφορία και αγωνία κατά του κατ'αυτόν, οδίκου και άσπύργου Κράτους...

Με το 33οο που έλαβαν ΟΙ ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΑΙ ΠΑΝΗΓΥΡΙΖΟΥΝ ΤΗΝ ΝΙΚΗ ΤΟΥΣ ΣΤΗΝ ΙΤΑΛΙΑ

Θά κερδίσουν και στις Δημοτικές

ΡΩΜΗ 17 (ΑΠΕ)

Οι Κομμουνιστάι τής Ιταλίας προχώρησαν στην ύλοποίηση του μεγαλύτερου έγκαιρου θριάμβου τους, απ' την εποχή του Β' Παγκοσμίου πολέμου.

Του με τούς κομμουνιστές. Έν πάση περιπτώσει το μεγαλύτερο κ.κ. στη Δυτ. Ευρώπη είναι τώρα το Ισχυρότερο σε έπτά απ' τις 13 περιοχές όπου διεξήχθησαν οι εκλογές.

άριστερών συμποσούνται σε 10%. Έάν η τάση αυτή επέδεικται θη και στις δημοτικές εκλογές, που διεξήχθησαν ταυτόχρονα με τις Περιφερειακές τότε θα έγκρατασταθούν δεκάδες κομμουνιστικά κέντρα της χώρας.

ΓΙΑ ΤΙΣ ΒΑΣΕΙΣ ΤΟΥΡΚΙΚΗ ΝΟΤΑ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΗΝ. ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ

ΑΓΚΥΡΑ 17, (Α.Π.Ε.) — Ο Υπουργός Έξωτερικών τής Τουρκίας κ. Ισχαν Σαμιπί Ταυλαγανγκιλ άνεκρινόμενος σήμερα, στην Άγκυρα, ότι η Τουρκία διεθίσθη νότα στην άμερικανική προεδρία τής Άγκυρας στην οποία ζητεί την άγκυρα συνουλιών μεταξύ των δύο χωρών...

Τουρκία, οι Ηνωμένες Πολιτείες παρέδιδαν μονομερώς τις υποχρεώσεις τους προς την χώρα μας. Η παράλη αυτή άφηνε την Τουρκία ελεύθερη να λάβη τα μέτρα τα οποία θεωρεί άπαραίτητα, είνε ο κ. Ταυλαγανγκιλ.

ΕΚΔΡΟΜΗ ΕΛΛΗΝΟΓΑΛΛΙΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ Τήν προεχή Κυριακήν 22) 6 άπογευματινή έκδρομή εις Κόζινα Πεδιάδος.

Δηλώσεις του κ. Μπίτσιου με την άφιξη του εις Τεχεράνη

ΤΕΧΕΡΑΝΗ 17, (Το άπεσταλέμενο του Α.Π.Ε.) — Στις 7.15 ώρα Περούς, έφθασε στην Τεχεράνη πραγματοποιών έπισημη έπίσκεψη τριών ημερών ο Έλλην Υπουργός Έξωτερικών κ. Μπίτσιος.

Το θράυο, μετά τις συνομιλίες, ο Πέρος Υπουργός των έξωτερικών παραθέτει έπισημο δέηνον προς τήν του Έλλην ουνοδόλου του.

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΜΕΣΑΡΙΤΩΝ ΑΝΑΒΟΛΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗΣ Η προσωρινή Έπιτροπή του ύπό ίδρυση ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΜΕΣΑΡΙΤΩΝ, ΑΝΑΒΑΛΛΕΙ για λόγους τεχνικούς, τη συνέλευση που όριστηκε για τις 18 του μηνός και την όρίζει για τις 25 Ιουνίου...

Χρηματιστήριο Αθηνών ΚΛΕΙΣΙΜΟ 16 Ιουνίου 75 ΜΕΤΟΧΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ — ΔΕΦΑΛΕΙΩΝ Λαμπρόπουλος 670 ΜΠΑΡΚΟ 275 Πειρ. Πατρ. κοιν. 1600 Πειρ. Πατρ. προν. 1350 Χριστιάν 340 Ηρακλής 2000 Τιτών 3070 Χαλκίδος 255 Φελλιάδ 315 Β. Βάσος 113 Βιεφίλ 173 Βιομετάλ κοιν. 385 Βιομετάλ προν. 350 Γκόλα κοιν. 700 Γκόλα προν. 800 ΜΕΒΕΑ 108 Ράδιο Άθνα 219 Χαλιθοφόρων 97 Καμπάς 1410 Οίγων 260 Καμοιζογλου 395 Οργανοεργατια 445 Τριαντακοχι 350 Χαριτοποιας 266 Άθνα 525 Ζάμπα 175 Λάμπα 385 Κλαουδάτος 390 Λεβενιέρης 670 Παπουτοάνης 615 Ερισφραντοργαη 500 Ιπποστόλ 117 Κατράντζος 490 ΔΙΡΑ ΑΙΤΑΙΑΣ ΧΡΥΣΗ Άγορά 1520 Πόληγης 1555

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ Ε. ΒΙΣΚΑΛΟΥΡΑΚΗΣ Δ Ι Α Δ Ε Η Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗ ΠΑΡΑΤΑΞΗ ΤΕΧΝΙΚΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΩΝ ΚΑΙ Η ΚΙΝΗΣΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΩΝ ΔΙΚΗΓΟΡΩΝ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ, άνακοινώνουν δ α μετά από πρόσκληση τους, την Τετάρτη 18 Ιουνίου 1975...

ΓΥΑΛΙΑ ΗΛΙΟΥ Μοντέλα 75 Διαλεγμένα από τον Άθναϊνο Όπτακ μαρ για να όρροφραίνου δ,τα πολυτιμότερο έχετε, δ,τα μάτια οσε Φαρμακείον ΔΟΥΛΟΥΦΑΚΗ Όπτικόν Τμήμα Λεοντάρια

ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ ΔΕΝ ΘΑ ΜΕΤΑΔΟΘΗ Ο ΤΕΛΙΚΟΣ ΤΟΥ ΚΥΠΕΛΛΟΥ διεθνών μασκετμπολιστών, οι όποιοι μετέχουν με την Έθνική μας όμάδα στο τελευταίο Εύρωπαϊκό Πρωτάθλημα, που έγινε πρό ήμερών στη Γιουγκοσλαβία.

ΙΣΟΤΙΜΟΝ ΛΥΚΕΙΟΝ «Ο ΚΟΡΑΗΣ» ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ Άνακοινούται εις τούς ενδιαφερομένους, ότι αι Εισιτήριοι εξετάσεις δια το Γυμνάσιον του Λυκείου θα γίνου την 24 και 25 Ιουνίου ήμέρας Τρίτην και Τετάρτην κατ' ώρας 8 - 12 π.μ.

Νερά Λουτρακίου ΚΑΡΑΝΤΑΝΗ Προϊόντα ΣΟΥΠΕΣ Πορτοκαλάδα ΚΟΡΑΛ λίτρου Αντιπροσωπεία-Παραγγέλια ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ Β'ΘΑΥΠΕΤΡΟΥ, Τηλ. 289790, 283417

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ Η 7η ΜΟΜΑ διακηρύττει ότι έκτιθισιν εις έπισημη δημόσια δια διαπραγματεύσεως Τημελολογίου και Προμυτολογισμού την 2αν του μηνός ΙΟΥΛΙΟΥ 1975 ήμέρας ΤΕΤΑΡΤΗΝ κατ' ώρας 10.00 - 10.30 ένεργήσου μόνον εν τούτ Γραφείον αυτής ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ δια τήν άναδείξειν εργολήπτου κατασκευής Τεχνικών έργων οδού: ΜΑΡΘΑ — ΣΧΟΙΝΙΑ — ΔΕΜΑΤΙ Τμήμα Β.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΤΗΣ ΦΟΡΕΥΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΩΝ ΑΡΤΕΡΓΑΤΩΝ Η Έφορευτική Έπιτροπή του Σωματείου Άρτεργατών και Υπαλλήλων Άρτοποιίας Ηρακλείου καλεί τούς άρτεργατάς και υπαλλήλους άρτοποιίας όσοι δεν είναι έγγεγραμμένοι εις το Σωματείο όπως προεγράφηται καθ' έκάστην ήμέραν ήμέραν από 5-7 μ.μ. εις γραφεία του Έργασιοπαλλήλικού Κέντρου Ηρακλείου κατ' έγγραφόν εις τήν δυνάμιν του Σωματείου και λάβου δέ μέρος εις τας προεχέεις άρχαίρειας προς άνάδειξιν άριστης διοικήσεως.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΤΗΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΙΔΙΟΚΤΗΤΩΝ ΑΣΤΙΚΩΝ ΛΕΩΦΟΡΩΩΝ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ — ΚΡΗΤΗΣ Άριθμ. Πρωτ. 35)75 ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ Άνακοινούμεν προς το Έπιθετικόν Κοινόν τής Πόλεως μας ότι κατόπιν τής ύπό τών Μελών του καθ' ήμάς Συνδέσμου ληφθείσης απόφασεως κατά τήν Γενικήν Συνέλευσιν τής 16.6.1975 τας Άστικα Λεωφορεία θα άκίνητοποιηθούν προειδοποιητικά επί 24ώρον τήν 23ην τρη. μηνός Ιουνίου με πρόσβιν η άκίνητοποίησις να μετατραπή εις συνεχή μετά 8 ήμερων έφ' όσον δεν ίκανοποιηθή το μοναδικόν μας αίτημα: Η κατάργησις του χωνευτικού Ν.Δ. 102)73.

Κ Η Δ Ε Ι Α Τήν προφιλή μας άδελφήν και θεία ΜΑΡΙΑ Β. ΠΑΤΕΡΑΚΗ θαναώσαν χέει κηδεύουσαν όμιλον εκ τής οικίας μας κειμένης επί τής παρόδου Κισσάμου κατ' αριθμ. 10 π.μ. Η νεκρά μας άκολουθία θα ψαλή στον Ίερον Ναό Άγίας Τριάδος.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΤΑ ΚΕΡΑ ΤΩΝ ΑΡΙΣΤΕΡΩΝ ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΙΣΠΑΝΙΑ ΜΑΔΡΙΤΗ 17 (ΑΠΕ) Στις άρχαίρειας που ένδέχεται να έχουν σοβαρές έπιπτώσεις στην Ισπανική πολιτική οι παρόμοιοι άριστεροι εργατικάς όμάδες σημείωσαν σημαντικά κέρδη σ' όλόκληρη τήν χώρα, και έλασαν μέρος όκτα και πλέον έ καταμύρια εργατών έβήλσαν σήμερα εργατικάς ηγής.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ Η ΑΠΕΡΓΙΑ ΤΩΝ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΩΝ ΑΘΗΝΑΙ 17 (ΑΠΕ) Το Δ.Σ. τής Πανελληνίου Ένώσεως Έκπαιδευτικού προσωπικού του ΟΑΕΔ το όποιον είνεν εξαγγελία προειδοποιητική άπεργία για τήν 18η και 19η τρέχοντας μηνός, άπεφάσισε τήν άναστολή τής, μετά τήν παρασχεθείσα σήμερα ύπό του κ. ύπουργού άπασχολήσεως διαθεσίωσις ότι έντός του πρώτου 15 ήμερών του Ιουλίου θα καταθέσει στη Βουλή προς ψήφισιν το σχετικό νομοθέτημα με το όποιο έπιλύονται τα αίτήματα του κλάδου των.

ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΙΔΙΟΚΤΗΤΩΝ ΑΣΤΙΚΩΝ ΛΕΩΦΟΡΩΩΝ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ — ΚΡΗΤΗΣ Άριθμ. Πρωτ. 35)75 ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ Άνακοινούμεν προς το Έπιθετικόν Κοινόν τής Πόλεως μας ότι κατόπιν τής ύπό τών Μελών του καθ' ήμάς Συνδέσμου ληφθείσης απόφασεως κατά τήν Γενικήν Συνέλευσιν τής 16.6.1975 τας Άστικα Λεωφορεία θα άκίνητοποιηθούν προειδοποιητικά επί 24ώρον τήν 23ην τρη. μηνός Ιουνίου με πρόσβιν η άκίνητοποίησις να μετατραπή εις συνεχή μετά 8 ήμερων έφ' όσον δεν ίκανοποιηθή το μοναδικόν μας αίτημα: Η κατάργησις του χωνευτικού Ν.Δ. 102)73.

Οι Άδελφοί: Σοφία και Μιχαήλ Άγγελάκης. Οι Άνεμοί.